

Mittagstisch (12.00-14.30 Uhr, Di-Fr.)

inkl. Vorspeise: **Gemüsesuppe** oder **Frühlingsrolle**

M1	Rinderfilet mit schwarzen Gewürzbohnen, Knoblauch und Paprika, scharf	6,- €
M2	Rinderfilet mit Zwiebeln	6,- €
M3	Rinderfilet mit Bambus und Morcheln	6,- €
M4	Hühnerbrustfilet nach „Canton Art“ in Curry Sauce, scharf	6,- €
M5	Hühnerbrustfilet „Chop Suey“ verschiedene Gemüse	6,- €
M6	Schweinefleisch gebacken in süß-saurer Sauce	6,- €
M7	Zweimal gebratenes Schweinefleisch pikant-scharf, nach „Hong Kong Art“	6,- €
M8	Schweinefilet „Chop Suey“ verschiedene Gemüse	6,- €
M9	Geröstete Ente in süß-saurer Sauce	7,- €
M10	Geröstete Ente m. Bambus u. Morcheln	7,- €
M11	Geröstete Ente „Szechuan Art“ mit Bambus, Paprika, Champignons und Zwiebeln, scharf	7,- €
M12	„Die Acht Kostbarkeiten“ verschiedene Fleisch- und Gemüsesorten	7,- €
M13	Gebackenes Seelachsfilet in süß-saurer Sauce	6,- €
M14	Gebratener Reis mit verschiedenem Fleisch	6,- €
M15	Gebratene Eiernudeln mit verschiedenem Fleisch	6,- €
M16	Gebackenes Hühnerbrustfilet in süß-saurer Sauce	7,- €
M17	Gebratenes Hühnerbrustfilet in süß-saurer Sauce, pikant-scharf	6,- €
M18	Gemüse „à la Ding Hu“ verschiedene Gemüse, mit Soja-Sauce gebraten	5,50 €
M19	Rinderfilet nach „Hong Kong Art“ mit Broccoli	6,- €
M20	Gebackenes Seelachsfilet in Saté-Sauce, pikant-scharf	6,- €

Vorspeisen / Suppen

1	Tomatensuppe mit Rindfleisch	3,- €
2	„Sam Sien“ Suppe mit 3 Fleischsorten	3,20 €
3	„Wan Tan“ Suppe mit Fleischklößchen im Teigmantel	3,20 €
4	Hühnerfleischsuppe mit Champignons	3,- €
5	Hühnerfleischsuppe mit geschlagenem Ei	3,- €
6	Gemüsesuppe süß-sauer, pikant-scharf, mit Entenfleisch	3,- €
7	Suppe mit Ente und Saisongemüse	3,- €
8	Curry-Huhnsuppe scharf	3,- €
11	Frühlingsrolle gefüllt mit Entenfleisch, Kohl und Sojasprossen	3,- €
12	„Kroepoek“ Krabben-Chips	2,- €
13	Gemischter Salat	3,- €
14	Hühnerfleischsalat	5,90 €
15	Krabbensalat	7,90 €
16	„Sam Sien“ Salat mit Krabben, Huhn und Schinken	8,- €
17	Gebackene „Wan Tan“ Fleischklößchen im Teigmantel mit süß-saurer Sauce	6,90 €

Schweinefleisch-Gerichte

21	Schweinefilet mit Bambus und chinesischen Pilzen in Soja-Sauce	9,50 €
22	Schweinefilet „Canton Art“ in Curry-Sauce, mit Kokosmilch, scharf	9,50 €
23	Schweinefilet mit Champignons und Spargel, in Soja-Sauce	9,50 €
24	„Zweimal gebratenes“ Schweinefleisch nach „Hong Kong Art“, pikant scharf	9,- €
25	Gebackenes Schweinefleisch mit süß-saurer Sauce	9,- €
26	Schweinefilet „Szechuan Art“ mit Bambus, Champignons, Paprika und Zwiebeln, scharf	9,- €
26A	Scheinefilet „Chop Suey“ verschiedenes Gemüse, gebraten	9,50 €

Rindfleisch-Gerichte

31	Rinderfilet mit Zwiebeln gebraten	9,80 €
32	Rinderfilet „Canton Art“ in Curry-Sauce, mit Kokosmilch	9,90 €
33	Rinderfilet mit chinesischen Pilzen und Bambus, in Soja-Sauce gebraten	9,90 €
34	Rinderfilet mit Morcheln, Bambus und Paprika, scharf gebraten	9,90 €
35	Rinderfilet mit Champignons in Soja-Sauce	9,90 €
36	Rinderfilet „à la China“ mit Zwiebeln, pikant	9,90 €
37	Rinderfilet „Siu ziu Ngau“ mit schwarzen Gewürzbohnen, Knoblauch, Zwiebeln und Paprika, scharf	9,90 €
38	Rinderfilet mit verschiedenem Gemüse, mit oder ohne Knoblauch, scharf	9,90 €
39	Rinderfilet mit Sojasprossen, in Sojaöl gebraten	9,90 €
39A	Rinderfilet mit verschiedenem Gemüse, gebraten	9,90 €
40	Rinderfilet „Mapo Tofu“ mit Tofu und klein gehackter Paprika, leicht scharf	9,90 €

Entenfleisch-Gerichte

41	Geröstete Ente „à la Hong Kong“ mit Bambus u. chinesischen Morcheln in Soja-Sauce	11,70 €
42	Geröstete Ente mit chinesischen Pilzen und Bambus	11,70 €
43	Geröstete Ente mit chinesischen Morcheln, Bambus und Paprika, scharf	11,70 €
44	Geröstete Ente mit süß-saurer Sauce	11,70 €
45	Geröstete Ente mit Champignons und Spargel	11,70 €
46	Geröstete Ente „Szechuan Art“ mit Bambus, Champignons, Paprika und Zwiebeln, scharf	11,70 €
47	Geröstete Ente „Acht Kostbarkeiten“ mit verschiedenen Fleisch- und Gemüsesorten	13,90 €

Fisch-Gerichte

51	Knusprig gebackenes Seelachsfilet in süß-saurer Sauce	9,70 €
52	Knusprig gebackenes Seelachsfilet mit Gemüse-Sauce	9,70 €
53	Knusprig gebackenes Seelachsfilet in Curry-Sauce, scharf	9,70 €
54	Knusprig gebackenes Seelachsfilet in Saté-Sauce, pikant-scharf	9,70 €

Vegetarische Gerichte

55	Buddhisten-Fastenspeise Tofu mit Gemüse der Saison	8,80 €
56	Gemüse „à la Ding Hu“ verschiedenes Gemüse, mit Soja-Sauce gebraten	7,70 €
57	Chinesische Pilze und Bambus in Soja-Sauce gebraten	7,70 €
58	Gebratene Sojasprossen mit Knoblauch, in Soja-Sauce gebraten	7,70 €
59	Tofu nach „Szechuan Art“ scharf	8,80 €

Hühnerfleisch-Gerichte

61	Knusprig gebackenes Hühnerbrustfilet in süß-saurer Sauce	9,90 €
62	Knusprig gebackenes Hühnerbrustfilet nach „Malaysia Art“, Erdnusscreme-Sauce, scharf	9,90 €
63	Hühnerbrustfilet gebraten in süß-saurer Sauce, scharf	9,80 €
64	Hühnerbrustfilet mit Bambus und chinesischen Pilzen, in Soja-Sauce gebraten	9,80 €
65	Hühnerbrustfilet mit Champignons, in Soja-Sauce gebraten	9,80 €
66	Hühnerbrustfilet „Canton Art“ in Curry-Sauce, scharf	9,80 €
67	Hühnerbrustfilet „Chop Suey“ mit verschiedenem Gemüse	9,80 €
68	Hühnerbrustfilet mit Cashewnüssen, Bambus, Paprika und Morcheln	9,90 €

Meeresfrüchte

70	Hummerkrabben mit Broccoli, Karotten und Knoblauch	18,- €
71	„Ziuh Jium Hah“ (Spezialität des Hauses) Riesengarnelen in Schale, mit Knoblauch und Chili, in Sojaöl, scharf	20,- €
72	Knusprig gebackene Hummerkrabben in süß-sauer Sauce	20,- €
73	Hummerkrabben „Si Ziu Hah“ mit schwarzen Gewürzbohnen, Knoblauch und Paprika, scharf	17,- €
74	Hummerkrabben mit chinesischen Pilzen und Bambus, in Austern-Sauce	17,- €
75	Hummerkrabben „nach Canton Art“ mit Bambus, Champignons, Zwiebeln und Paprika, in Curry-Sauce, scharf	17,- €
76	Hummerkrabben „nach Szechuan Art“ mit Bambus, Champignons, Paprika und Zwiebeln, scharf	17,- €
77	Gebratene Meeresfrüchte „à la Tai Ping“ mit Seelachs, Surimi (Krebsfleisch) und Hummerkrabben in Weißwein-Sauce	13,- €
78	Gebratene Krabben nach „Hong Kong Art“, Zwiebeln u. Champignons	13,90 €
79	Knusprig gebackene Krabben in süß-sauer Sauce*	14,- €

Reis-Gerichte

80	Gebratener Reis m. Hühnerfleisch u. Ei	8,20 €
81	Gebratener Reis m. Rindfleisch u. Ei	8,20 €
82	Gebratener Reis m. Schweinefleisch u. Ei	8,20 €
83	Gebratener Reis „à la Singapur“ (Nasi Goreng) mit Hühnerfleisch und Krabben mit Curry, scharf	8,50 €
84	Gebratener Reis mit Krabben und Ei	9,- €
85	Gebratener Reis mit verschiedenem Fleisch (Rind, Schwein, Huhn und Krabben)	9,- €

Spezialitäten „à la Tai Ping“

A	Rippchen „à la King Tu“ Schweinerippchen ohne Knochen, in spezieller „KingTu“-Sauce zubereitet, pikant	12,- €
B	Garnelen „à la King Tu“ Riesengarnelen in Schale, in spezieller „King Tu“-Sauce zubereitet, pikant	18,- €
C	Hummerkrabben mit Broccoli und Bambus, scharf	19,- €
D	Hummerkrabben „à la Tai Ping“ Hummerkrabben, kleingehacktes Gemüse, in „King Tu“-Sauce, pikant	19,- €
E	„Ziuh Jium Gai“ Hühnerbrustfilet m. Knoblauch u. Chili, in Sojaöl, scharf	12,- €

Nudel-Gerichte

86A	Bratnudeln „à la Singapur“ (Bami Goreng) mit Hühnerfleisch und Krabben mit Curry, scharf	8,50 €
86	Bratnudeln mit Hühnerfleisch, Zwiebeln, Bambus, Paprika und Champignons	8,20 €
87	Bratnudeln mit Rindfleisch, Zwiebeln, Bambus, Paprika und Champignons	8,20 €
88	Bratnudeln mit Schweinefleisch, Zwiebeln, Bambus, Paprika und Champignons	8,20 €
89	Bratnudeln mit verschiedenem Fleisch (Rind, Schwein, Huhn und Krabben), Zwiebeln, Bambus, Paprika und Champignons	9,- €
90	Bratnudeln mit Krabben, Zwiebeln, Bambus, Paprika und Champignons	9,- €
90A	Bratnudeln mit Entenfleisch mit Zwiebeln, Bambus, Paprika und Champignons	9,- €
90B	Bratnudeln mit Hummerkrabben mit Zwiebeln, Bambus, Paprika und Champignons	12,- €

„Tipan Yaki“ Heisse Eisenplatten

91	Geröstete Ente in Orangen-Sauce*, fruchtig, süß	13,- €
92	Geröstete Ente „nach Canton Art“ mit Bambus und chinesischen Pilzen*	13,- €
93	Geröstete Ente „à la Tai Ping“ in Saté-Sauce*, pikant scharf	13,- €
94	Rinderfilet mit chinesischen Pilzen, in Austern-Sauce	12,- €
95	Rinderfilet „à la Tai Ping“ in Saté-Sauce, pikant scharf	12,- €
96	Hühnerfilet mit schwarzen Gewürzbohnen, Knoblauch u. Paprika, scharf	12,- €
97	Hühnerfilet „à la Tai Ping“ in Saté-Sauce, pikant scharf	12,- €
97A	Seelachsfilet in Saté-Sauce, pikant scharf	12,- €
97B	Hummerkrabben „Si Ziu Ha“ mit schwarzen Gewürzbohnen, Knoblauch u. Paprika, scharf	15,90 €

Beilagen

98	Gebratener Reis mit Gemüse	2,- €
99	Gebratene Nudeln mit Gemüse	2,50 €
99A	Pommes Frites	2,50 €
99B	Sauce nach Wahl	1,50 €

Desserts

100	Knusprig gebackene Ananasringe in Honig, süß	3,- €
101	Knusprig gebackene Ananasringe mit Zucker, flambiert mit Cointreau	4,- €
102	Knusprig gebackene Banane in Honig, süß	3,- €
103	Knusprig gebackene Banane mit Zucker, flambiert mit Cointreau	4,- €
106	Chinesische Lychee-Früchte	3,50 €

Unsere Chinesischen Spezialitäten

S1	Kaiserröllchen drei kleine Frühlingsrollen mit Gemüsestreifen u. Fleisch, mit süß-sauer-scharfer Sauce	3,- €
S2	Gebackenes Schweinefleisch „Hong Kong Art“ süß-sauer-scharf, mit Knoblauch	9,- €
S3	Hühnerbrustfilet -Tontopfgericht- mit Ingwer und Lauchzwiebeln nach „Canton Art“	12,- €
S4	Hühnerbrustfilet „Jiu goh Gai Ding“ mit frischem Sellerie, Ingwer und Cashewnüssen	12,- €
S5	Gebratene Hummerkrabben mit Knoblauch und Zwiebeln, nach „Hong Kong Art“	18,- €
S6	Meeresfrüchte „à la Tai Ping“ mit Ingwer, Porree, Seelachs, Surimi (Krebsfleisch) u. Hummerkrabben, nach „Hong Kong Art“	13,- €
S7	Rippchen „Ziuh Jium Kwat“ Schweinerippchen (ohne Knochen), mit scharfem Chili und Knoblauch gebraten	12,- €
S8	Gebratenes Schweinefilet mit Sojasprossen und scharfer Sojaöl-Sauce	9,- €
S9	Hühnerbrustfilet mit Zwiebeln gebraten	9,50 €
S10	Schweinefilet mit Zwiebeln gebraten	9,- €
S11	Hühnerbrustfilet „Thailändische Art“ mit grünem Curry und Kokosmilch	9,80 €
S12	Rinderfilet nach „Mongolen Art“ mit Tomaten-Curry-Sauce, pikant-scharf	9,80 €

Menü Spezialitäten

Liebe Gäste! Auf Wunsch servieren wir Ihnen die Menüs 1-4 auch für mehr Personen als angegeben. Der Preis erhöht sich entsprechend.

Menü 1 für 2 Personen **30,- €**
Pikant-saure Gemüsesuppe
Frischer gemischter Salat

Schweinefleisch süß-sauer
Rinderfilet in Saté-Sauce, scharf
Hühnerfilet „nach Szechuan Art“, scharf
Dessert: Wahlweise Lychee-Früchte oder gebackene Banane in Honig

Menü 2 für 2 Personen **32,- €**
Pikant-saure Gemüsesuppe
Frischer gemischter Salat

Geröstete Ente mit Bambus und Morcheln
Rinderfilet mit diverssem Gemüse, scharf
Zweimal gebratenes Schweinefleisch nach „Hong Kong Art“, scharf

Dessert: Wahlweise Lychee-Früchte oder gebackene Banane in Honig

Menü 3 für 3 Personen **46,- €**
Pikant-saure Gemüsesuppe
Frischer gemischter Salat

Geröstete Ente mit Champignons und Spargel
Gebratenes Hühnerfilet, süß-sauer scharf
Rinderfilet „à la China“, scharf
Dessert: Wahlweise Lychee-Früchte oder gebackene Banane in Honig

Menü 4 für 4 Personen **62,- €**
Pikant-saure Gemüsesuppe
Frischer gemischter Salat

Geröstete Ente „nach Hong Kong Art“
Rinderfilet „nach Szechuan Art“, scharf
Gebackenes Huhn mit Ananas, süß-sauer
„Acht Kostbarkeiten“ in der Pfanne gebraten
Dessert: Wahlweise Lychee-Früchte oder gebackene Banane in Honig